

# 兒童樂園



517



# 兒童樂園



517





**認識外國文化** 西德的人種博物館增設了一個兒童部，裏面有演講室和展覽室，經常為六歲至十四歲的兒童舉行演講會，由導師講述外國人的生活方式和藝術創作。兒童可以隨意觸摸展覽品，聽完演講和看過展覽後，大家還進行小組討論呢！

## 助警 捉賊

九龍牧愛堂小學一年級學生馮敏聰，在上學途中被匪徒擄去，囚禁在蘇屋邨。敏聰在第三天晚上，乘匪徒不覺逃了出來，由附近的居民代他報警。後來，敏聰憑記憶力帶警探到賊巢，把五名匪徒捉住。警局頒發了一張特殊獎狀給機智的敏聰呢！



## 繪圖破案

日本來目市一輛汽車撞傷人後竟不顧而去，六歲女孩一本元子是

唯一目擊證人。警方請元子畫下那司機的像。元子畫了一個灰頭髮、短下巴、架着眼鏡的男子的速寫，警方憑着她畫出的特徵，拘捕了疑



## 海龜 救人

菲律賓賓一號渡船着大火沈沒了，海軍拯救艦發現一隻大海龜駛着一個婦人在海面飄浮。原來渡船沈沒後，大海龜便一直歇着她，已經兩天了。海軍救起她後，大海龜還統着拯救艦游了兩遍，好像要確定她平安無事才潛入深海呢！

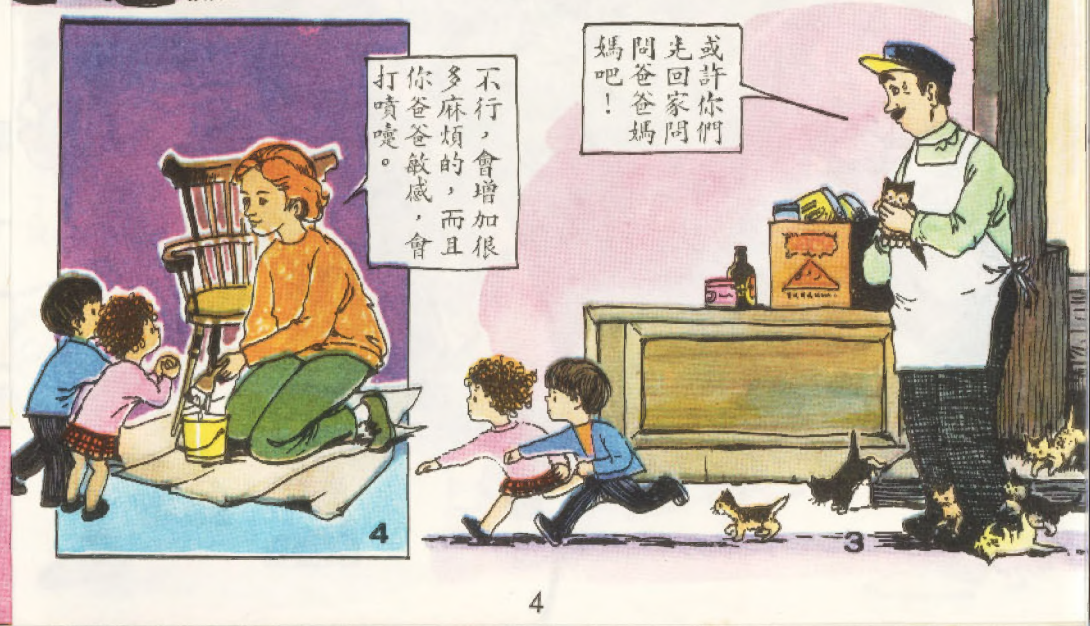
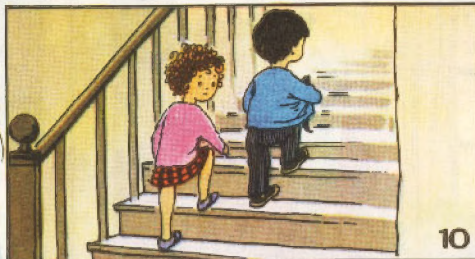


## 猩猩 示範漱口

東京最近舉行「保護牙齒週」，鼓勵兒童清潔牙齒，保障牙齒的健康。舉辦當局特別從東京上野動物園請來一隻三歲大的猩猩班斯，由班斯向青少年表演「特別漱口示範」。



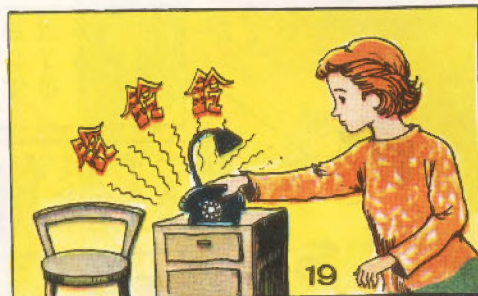








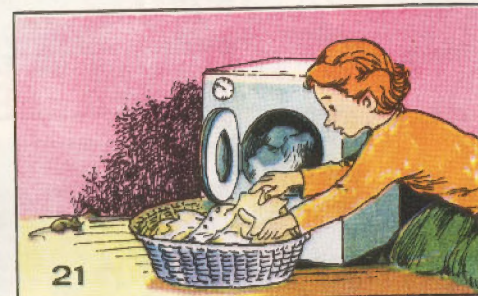
20



19



22



21

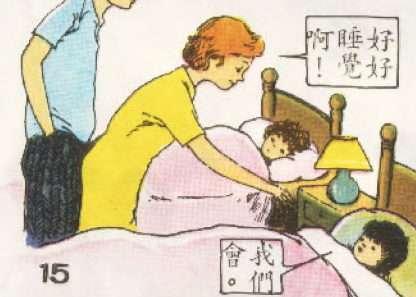


14



13

你用這盒沙  
做甚麼？不  
要傾瀉弄髒  
房子呀！



15

啊睡好  
！覺好

我們  
會



16



26



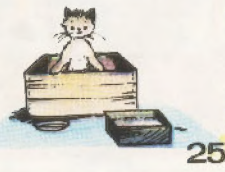
24

好極啦！她  
忘記查房，她  
忘記查抽  
！

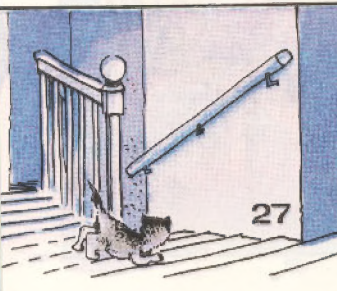
哇！時間過  
得真快！我  
要去再晚餐  
了。



23



25



27



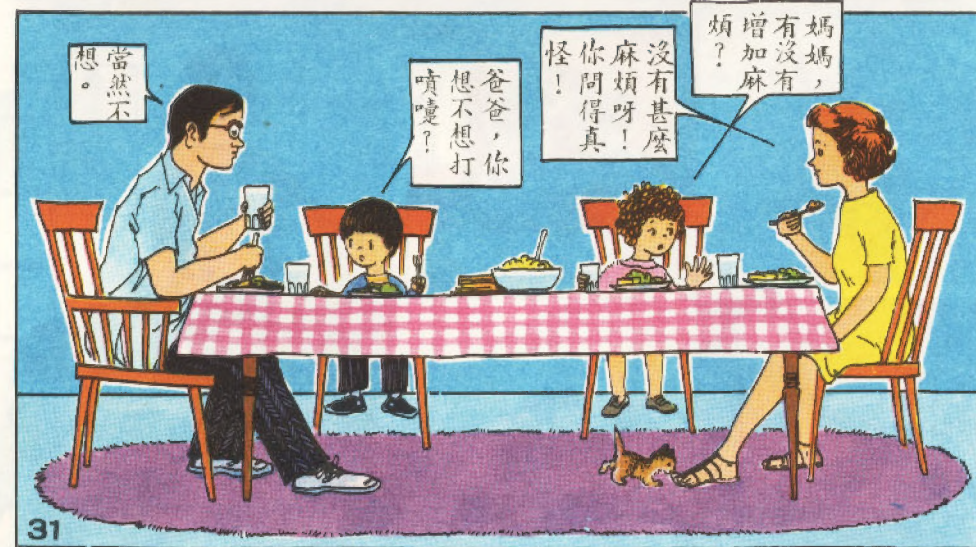
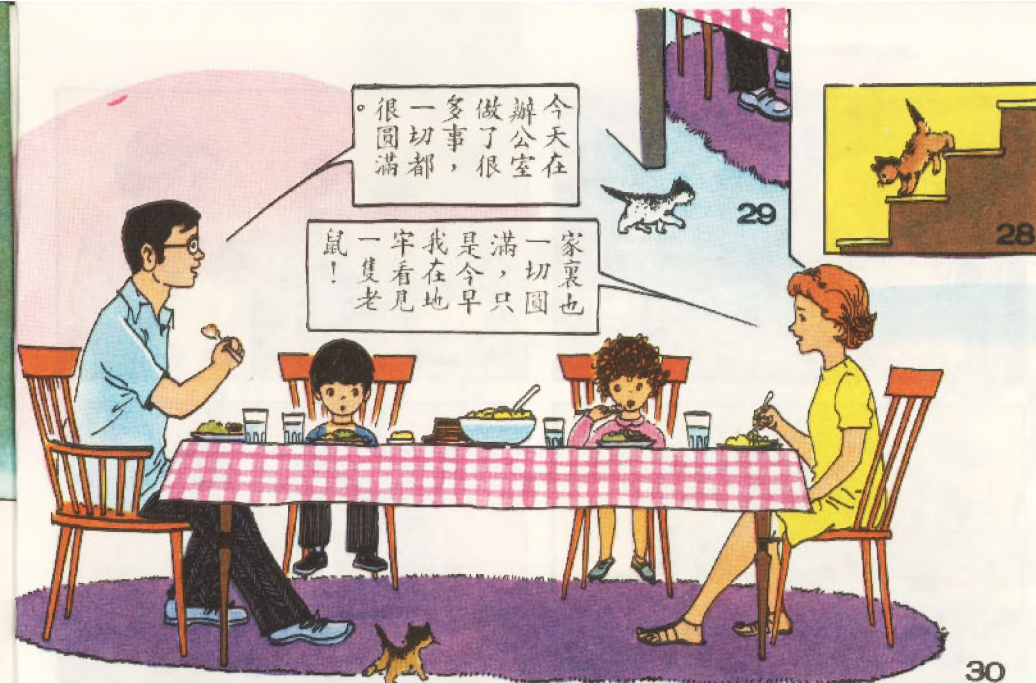
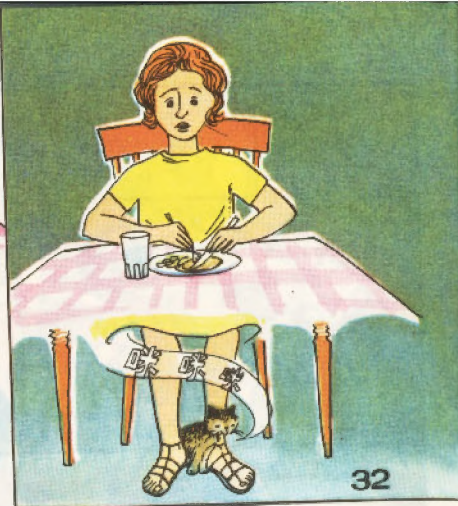
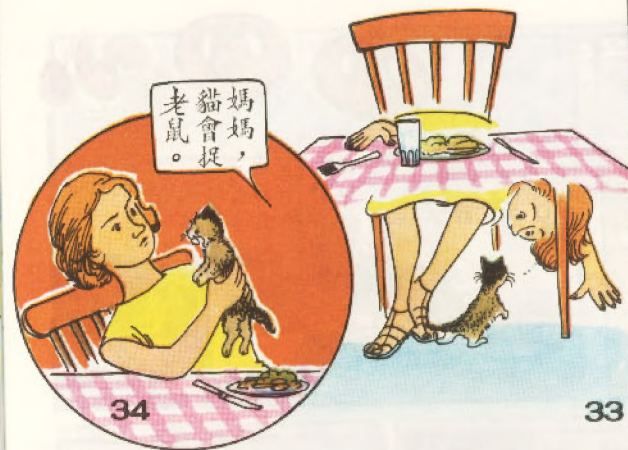
18



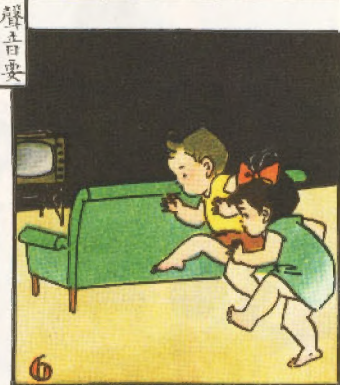
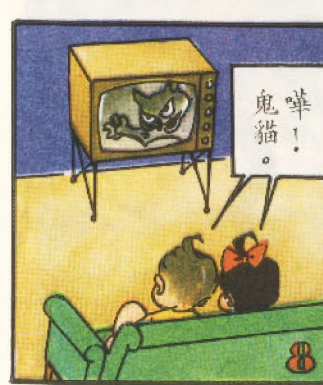
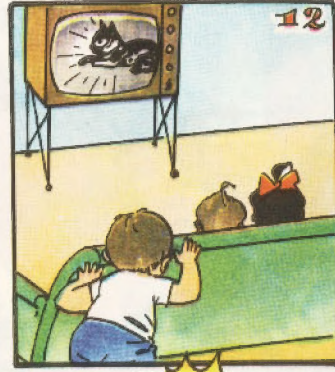
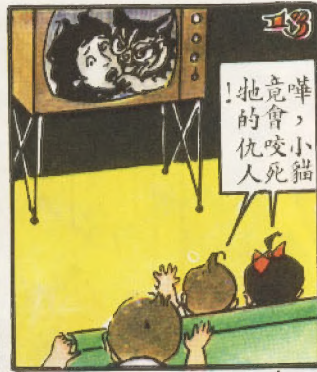
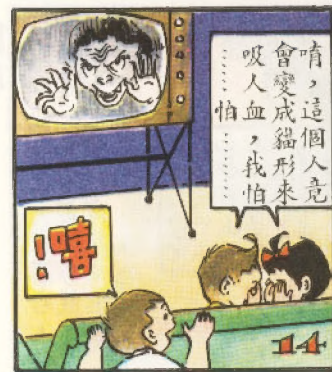
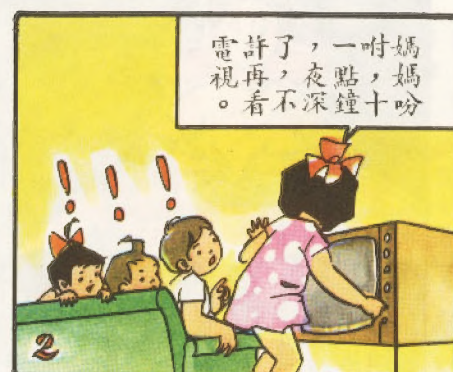
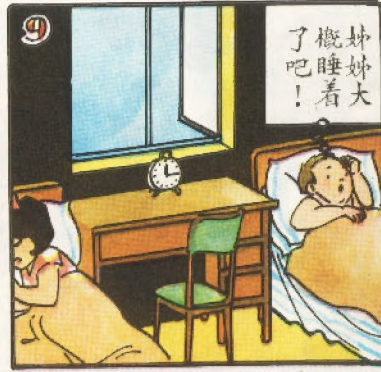
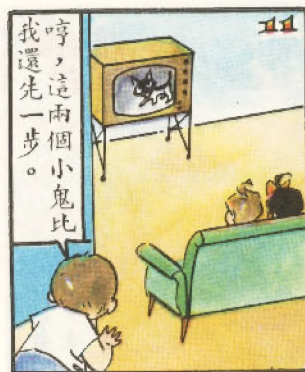
17

今天我要你們收拾  
房間。收拾好後，  
我會來查一查。











# 移山填海

八仙被四海龍王困海底，險些被淹，幸得曹國舅的分水犀皮帶才能安全逃到岸上。



八仙登岸後，在岩石上休息。大家都憤恨龍王縱容兒子，商議要懲教他一下。

龍王這麼可惡，我們不如把泰山移來，填了他無家可歸！

！讚成



八仙一齊駕雲到東嶽泰山。



泰山就在前面，我們分成四組，分四面去扛，大家使出點法力，一齊把它扛到東海去。



5

對就這！  
罷樣！

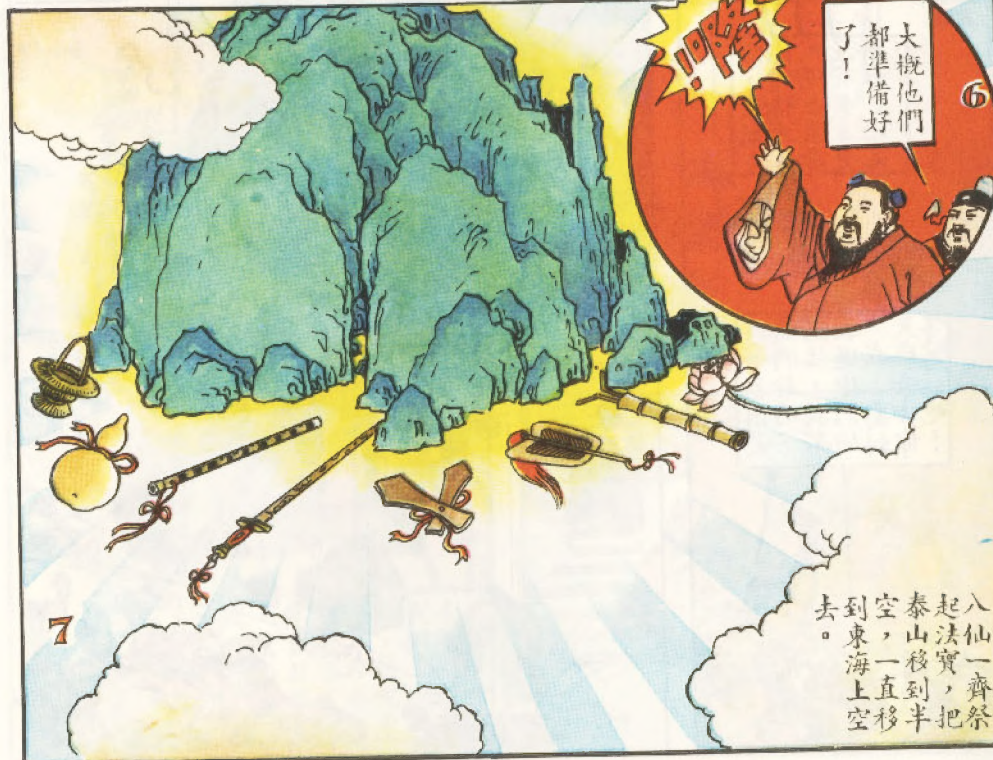
大家聽起我響，做到一個雷，信心號，齊使出一法！



八仙分面移去山動。

6

大概他們都準備好了！



八仙一齊祭起法寶，把泰山移到半空，一直移到東海上空去。

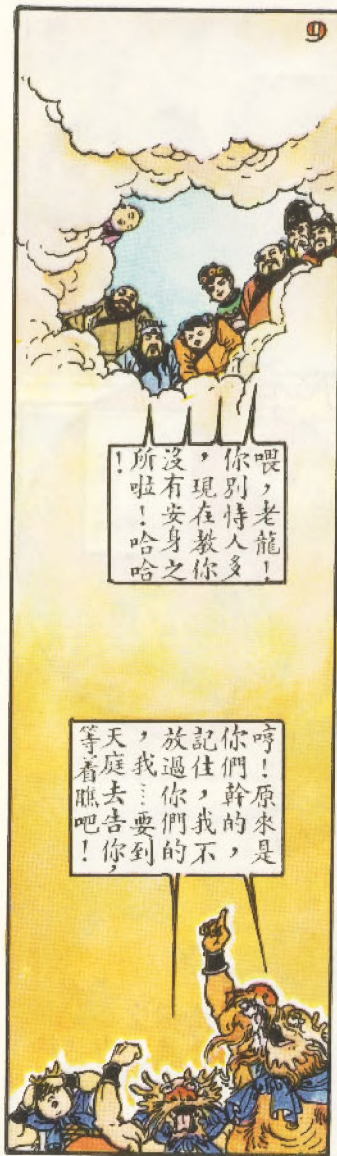
7





哈哈！  
牠們了！

泰山壓下東海，龍王  
大驚，趕快奔逃。



喂，老龍！  
你別恃人多，  
現在教你  
沒有安身之  
所啦！哈哈

哼！原來是  
你們幹的，  
記住，我不  
放過你們的，  
我！要到  
天庭去告你  
等着瞧吧！



老龍，我們失  
陪了，慢慢  
搬吧！

龍王怒了，極想趕仙，但仙駕已去，雲參龍會了！



我們立刻到  
天庭稟告玉  
帝，看他們  
能逍遙到幾  
時！



四直龍王上天去，  
玉帝見門



四龍王  
告到天  
庭去。

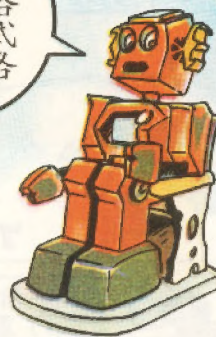
稟上玉帝，今有八仙，我們東海，亂燒乾，填東海，移泰山，龍宮都燬了，望玉帝替我們作主！







勞動機械人

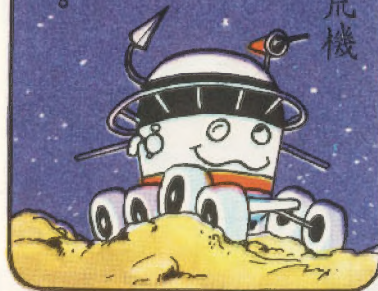


有各式各樣的機械人替你工作。

保姆機械人，專和小孩子玩。

太空船登陸月球時用的月球車。

開荒機

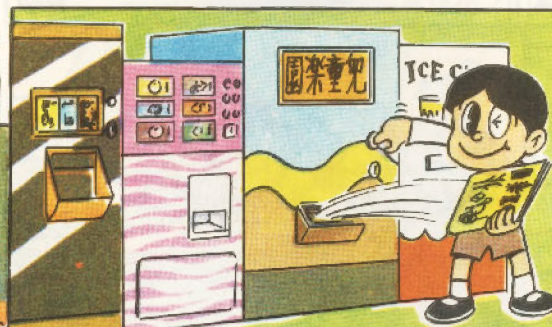


消防機

火力太厲害，人不能走近時，利用這種「無人裝甲車」自動滅火。



自動販賣機



這也算一種機械人。



伐木機，已經上市。



自動釣魚機



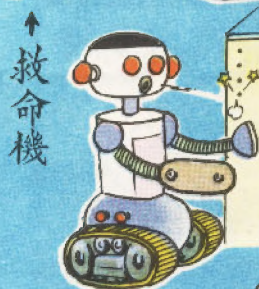
爬山機



建造機

還有很多自動機器。

自動郵差



救命機





# 未來醫院

病房

看護小姐  
也是機械  
人，沒有  
意思。

診療室

重病才  
由醫生  
親自看

機械診療室

較輕的  
病機械  
可治。

手術室

診療室

病名、醫  
治法都有  
電腦可查

你患了感冒  
請到15號房

救護  
直升機

未來  
醫院

科學發展，  
促使醫學進步，  
治病也簡單  
得多，未來醫  
院就像這樣。

## 醫院歷史

原始時代



古代



現代



詢問處

病人先  
答電腦  
詢問。

檢查室

利用電腦  
醫療器再  
詳細檢查





諾貝爾開設了一間小工廠，製造硝化甘油。

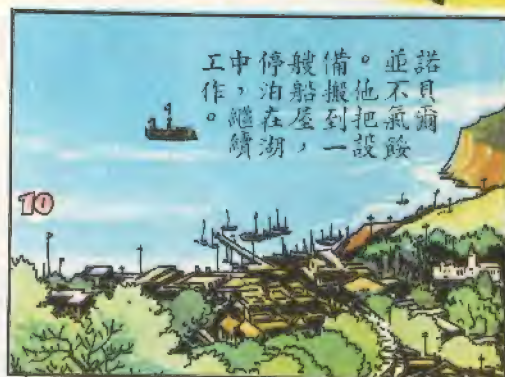
8



我成功了！沒想到會這樣厲害！

諾貝爾滿身帶血從屋裏衝出來。

7



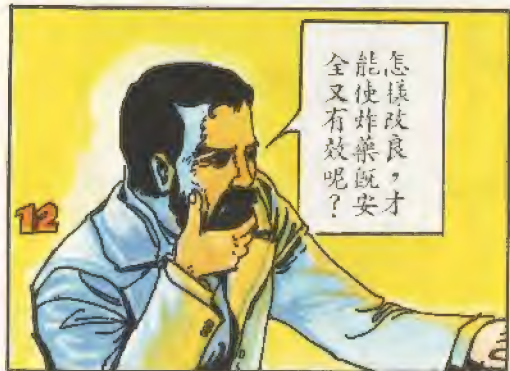
諾貝爾並不氣餒。他把設廠搬到了湖邊，繼續工作。

10



不料有一次發生猛烈的爆炸，工廠炸毀了，還炸死了五個人，其中一個是諾貝爾的弟弟。

9



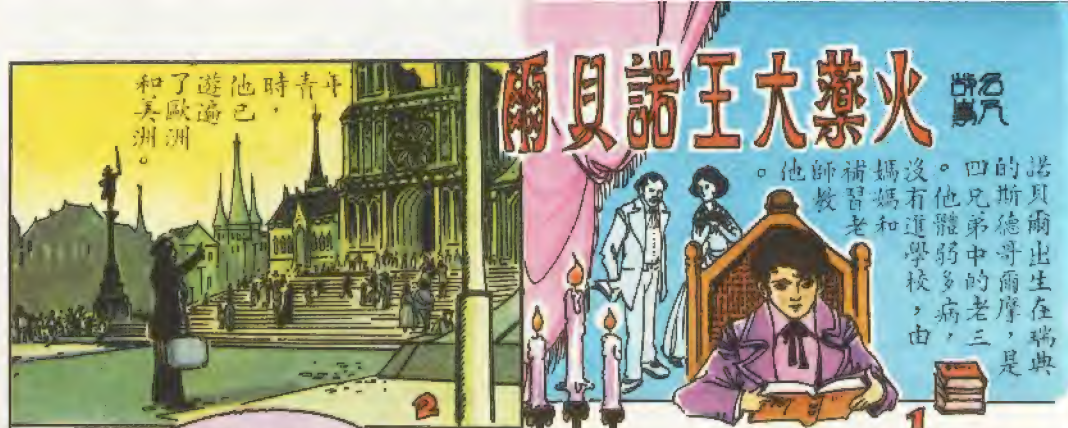
怎樣改良，才能使炸藥既安全又有效呢？

12



壞消息接續傳來。一艘運載硝化甘油的輪船在巴拿馬爆炸，各國禁止船隻運載硝化甘油。

11



# 火藥大王諾貝爾

諾貝爾出生在瑞典的斯德哥爾摩，是四兄弟中的老三。他體弱多病，沒有進學校，由媽媽和補習老師教。

1



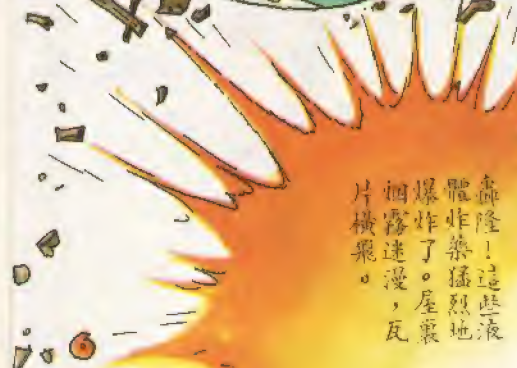
諾貝爾的爸爸是個自學成功的發明家。他曾經做過一些硝化甘油的實驗，後來又放棄了。

4



後來，他又修了機械學和工程。

3



轟隆！這些液體炸藥猛烈地爆炸了。屋裏煙霧迷漫，瓦片橫飛。

6



諾貝爾要接續這項實驗。有一天，他把硝化甘油放入玻璃管，再裝進一個鐵罐，然後接上導火線，小心燃點。

5



# 誰說早晨？



## 肚餓了

汪汪肚餓了。  
牠的晚餐已經放  
好在碟子上，請  
你帶牠我。





動物園的信差，見叫喚，把便條帶走了。



11



園長嘆了口氣，決定找其他動物幫忙。他把寶寶的情形寫在便條上，然後大叫。



園長躺了一會，偷偷張開一隻眼，看看寶寶。寶寶也正張眼看他哩。



不久，浣熊第一個推門進來。



12



14

過了一會，園長偷偷張開一隻眼睛，浣熊悄悄移開尾巴，張開一隻眼睛。寶寶也移開尾巴，眼睛睜開，露出一隻，他們眼睛看他們。

27

箱裏一隻大眼長毛的動物，正動着。它在一個信封裏。



2

# 動物園快睡吧！

一天下午，郵差把一個木箱送到動物園。

1



牠太小，讓牠住在我的辦公室吧！



3

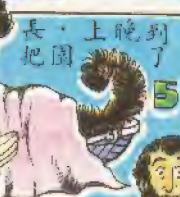
飼養法：  
①早午晚每餐一瓶牛奶、三色花生。  
②在牠的籃裏放一個枕頭、一張紙、一根骨頭。  
③晚上使牠入睡。

寶寶在玩。園長拆開信封，發現信被牠咬掉一半。

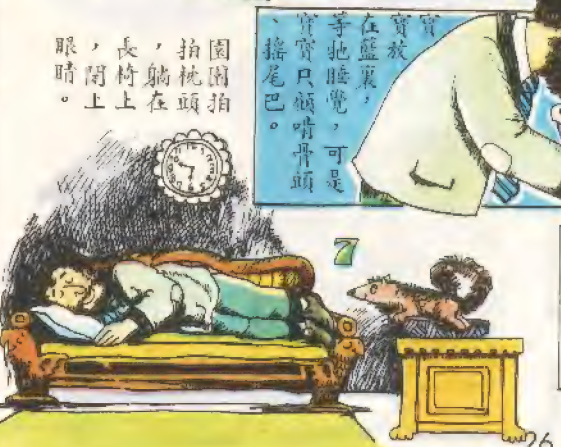


4

寶寶在籃裏，等她睡覺，可是寶寶只顧啃骨頭、搖尾巴。



園長再看，可惜第一條被寶寶咬掉了。



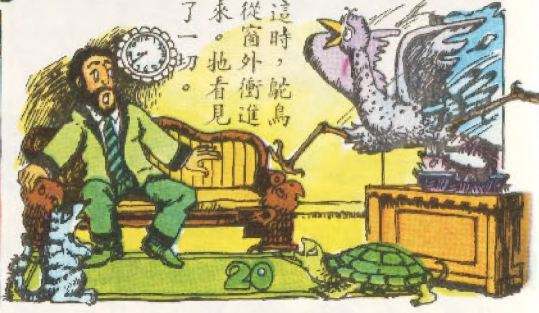
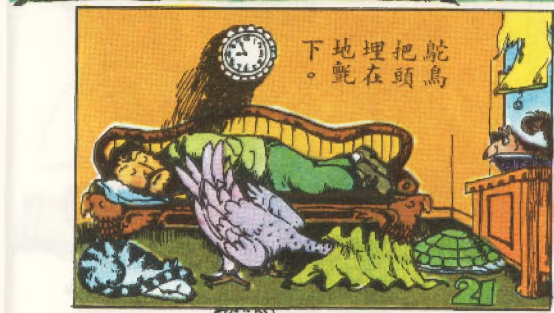
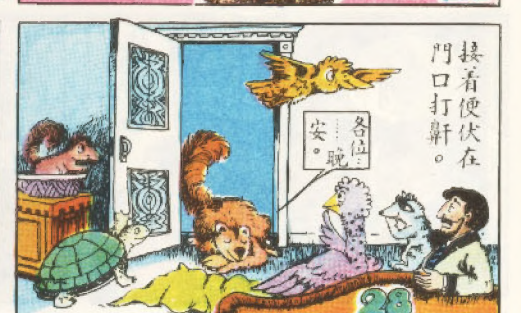
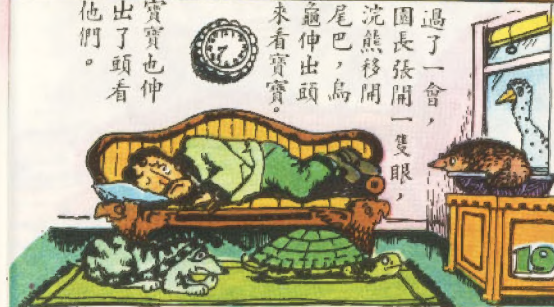
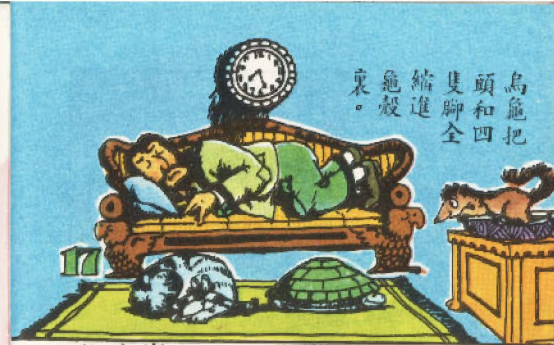
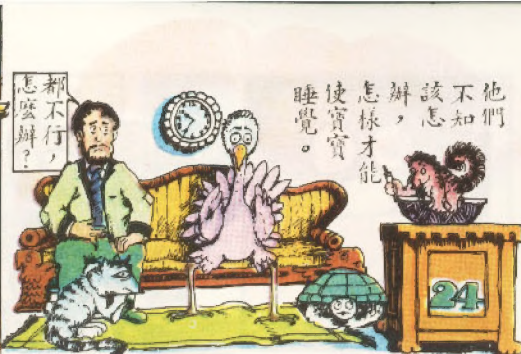
我只好裝睡，讓她知道已經是睡眠時間。



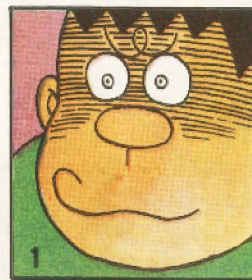
6

26





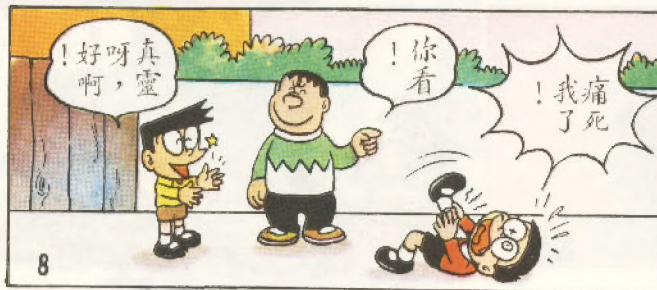




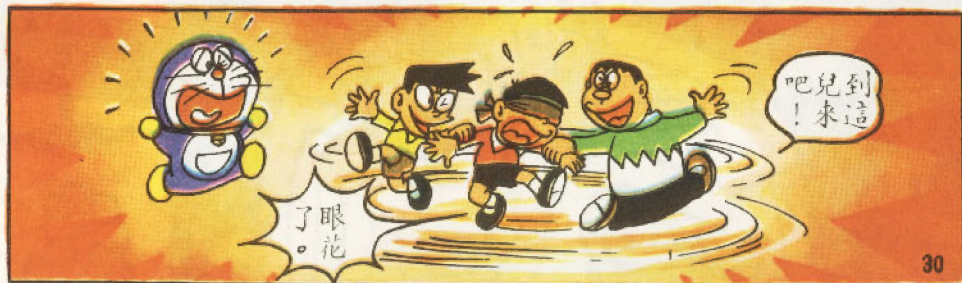
# 叮噹

功夫眼鏡

幻想故事







30



32

33



20



19



23



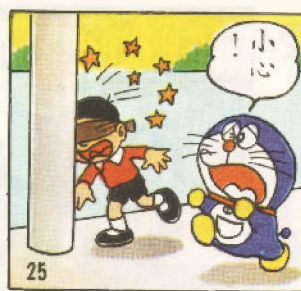
22



21



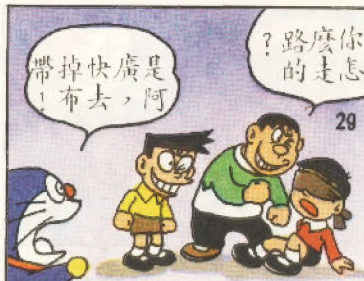
26



25



24



29



28



27

32



目錄

勁射入門 (封面).....	1
搖青台 (新聞稿).....	2
介養一隻貓 (外國故事).....	4
小園圖 (兒童生活故事).....	10
移山蓋海 (中國神話).....	12
紅羽毛神仙島 (印度故事).....	16
從科學院觀看未來世界.....	18
大樂大王浴月爾 (名人故事).....	22
賊賊了 (童話).....	25
寶寶快睡吧! (動物故事).....	26
叮嚀 (幻想故事).....	30
哈哈俱樂部 (讀者園地).....	34

一九七四年七月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE

Lee Sun Factory Bldg.,  
8th Floor, 73 Sze Mei Street,  
Kowloon, Hong Kong

訂閱價目

全年 24 期	本 港	外 埠
	HK\$ 22.50	HK\$ 26.40

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

督 印：友聯出版社有限公司

主 編：羅 冠 標

出版者：兒童樂園半月刊社  
九龍新馬路四馬路中三號利在大廈九樓  
電話：二一〇二六六

發行者：友聯書報發行公司  
香港九龍花園街七十三號  
電話：九五八四四八

星 馬 總經銷：友聯書局有限公司  
UNION BOOK CO. (PTE) LIMITED  
No. 100, North Bridge Road, Singapore 7  
新加坡小坡橋北路一百號  
電話：三三三六六三

印刷者：天然彩色印刷廠  
九龍新馬路四馬路中三號利在大廈九樓  
電話：二一〇二六六

定價：港幣一元  
叻幣六毫

香港政府核准登記



獎四名



獎二名



獎二名



獎三名



獎四名



獎三名



獎二名

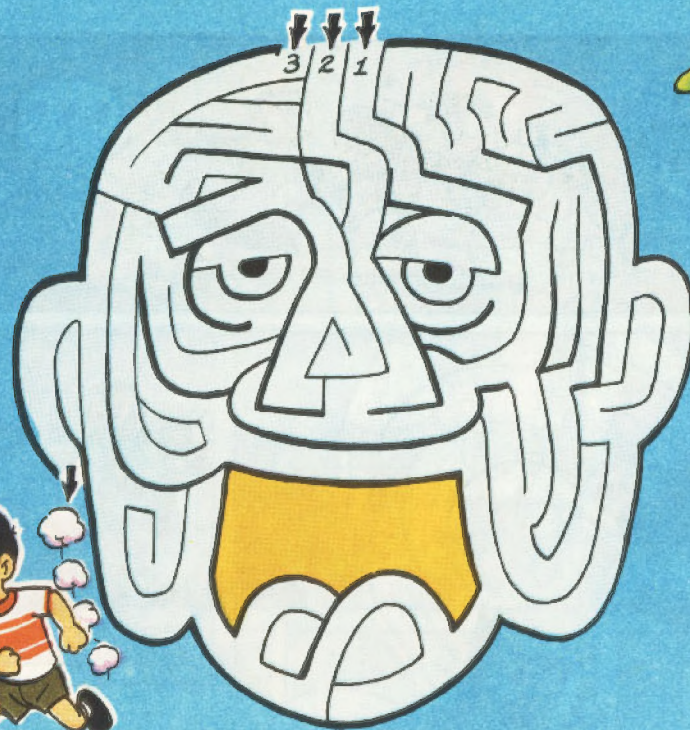
獎品

香港  
詹文華 陳肇泉 吳曙明  
林章煥 黎移娟 梁媿媿  
童敏敏 司徒岩 星加坡  
夏傳思 孫裕帶 陳懷聖  
梁家然 蕭嘉詠 馬采西亞  
葉可芝 馬安堂 陳明祺  
伍贊強 謝立添 澳門  
張子健

513 中獎名單

共有15條

513 「多少魚」答案



走進迷津

答案：第\_\_\_\_\_條。

姓名：\_\_\_\_\_年齡：\_\_\_\_\_

學校：\_\_\_\_\_

住址：\_\_\_\_\_

大明到遊樂場玩，他獨自去迷津。進口有三條路，你猜那一條才能走出來呢？  
請把答案寫下，再填上姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「517走進迷津」。  
截止日期：八月十六日  
揭曉日期：九月十六日